

# 赴捷克共和國辦理 歐洲漢學學會雙年會書展、講座與參訪典藏機構

黃文德 國家圖書館漢學研究中心學術交流組組長  
張嘉彬 國家圖書館特藏文獻組主任

## 一、前言

二年一度的歐洲漢學學會 (European Association for Chinese Studies, EACS) 第 24 屆雙年會於 2022 年 8 月 24 日至 27 日假捷克共和國歐洛慕奇 (Olomouc) 之帕拉茨基大學 (Palacký University) 舉行。國家圖書館 (以下簡稱本館) 漢學研究中心依例參與盛會。為宣揚臺灣的學術成果與出版近況, 特籌劃在年會中舉辦圖書展覽, 並邀請蔣經國國際學術交流基金會合辦。值得一提的是, 這也是本館首度與歐洲漢學學會合辦臺灣漢學講座。本次出訪由漢學研究中心學術交流組黃文德組長、特藏文獻組張嘉彬主任二人代表出席。另外, 活動前後, 出訪人員也拜訪捷克共和國國家圖書館、國家博物館, 以及相關文物修復專業企業, 藉此觀摩學習捷克共和國圖書、博物相關典藏機構與產業。

## 二、參與雙年會辦理書展與臺灣漢學講座

本次為本館在後疫情時代重返國際實體學術活動, 也是 EACS 在 2018 年於英國格拉斯哥大學舉辦第 22 屆雙年會後首度舉辦實體活動, 因此意義重大。另外近期兩岸情勢緊張, 故備受國際學術社群重視。本次計有共有 600 多名來自歐洲與全球之各國學者出席發表, 超過 80 場論文於實體與線上

會議發表。本館漢學研究中心在雙年會期間舉辦書展, 陳列臺灣、漢學研究相關出版品, 現場展出臺灣近三年來漢學與臺灣研究相關之人文及社會科學優質出版品共 353 種, 374 冊, 另由國立臺灣大學出版中心贈送圖書 50 種, 以上合計超過 400 種。參展圖書於會議期間四天展出結束後, 全數捐贈帕拉茨基大學。

贈書儀式已於捷克共和國當地時間 8 月 24 日 (三) 下午在該校舉辦。儀式由文學院副院長 Ondrej Kucera 博士主持, 由駐捷克共和國台北經濟文化代表處曾偉明副代表代表本館致贈, 帕拉茨基大學亞洲學系系主任 František Kratochvíl 博士代表受贈, 並邀請 EACS 會長比利時根特大學教授巴德勝 (Bart Dessein) 教授致詞。

帕拉茨基大學位於捷克共和國東部鄰近奧地利的歐洛慕奇, 距離布拉格約 280 公里, 建校歷史最早可上溯至 1573 年, 迄今已超過 400 多年, 目前在校有 21,000 名學生。在二次大戰結束之後, 該校為捷克斯洛伐克第一個將漢學設立為獨立的研究項目的大學, 1946 年開始教授漢學和印度學, 後設置遠東學系, 2002 年遠東學系更名為亞洲學系, 近期師生進行臺灣研究與漢學研究發展迅速。受邀觀禮嘉賓之一, 來自本館臺灣漢學資源中心 (Taiwan Resource Center for Chinese Studies) 合作單位的



赴捷克共和國辦理歐洲漢學學會雙年會書展、講座與參訪典藏機構

EAACS 會長巴德勝教授在活動中也表示，臺灣國家圖書館近幾年來推動與歐洲學術機構的交流，像根特大學在幾年前就加入成為 TRCCS 夥伴。特別是在當前的國際情勢下，相對於中國大陸學術研究的環境，臺灣能提供豐富的學術研究與華語學習資源，挹注帕拉茨基大學更顯重要。活動亦承蒙雙年會主辦學校帕拉茨基大學梁思城（Martin Lavička）教授與駐捷克共和國台北經濟文化代表處科技組顏宏偉組長與各方鼎力協助，使書展得以順利進行。

8月25日，本館另與 EAACS 合辦「臺灣漢學講座」，邀請芬蘭赫爾辛基大學文化院亞洲研究學系

陳玉文教授（Julie Yu-Wen Chen）擔任主講，講題為「維吾爾議題」（The Uyghur Issue）。本次演講由帕拉茨基大學亞洲學系梁思城（Martin Lavička）教授擔任主持。本次演講參與學者自歐美地區超過百餘位專家學者蒞臨，本館也藉此推廣臺灣漢學資源中心。演講結束後的問答時間，現場聽眾踴躍發問。眾人對於此一高度敏感卻又舉世關心的議題，都十分感興趣。陳教授也針對各方發問一一仔細回答，活動圓滿結束後，聽眾仍意猶未盡，會後紛紛表示希望未來相關議題及後續發展，能獲得更多關懷及公開討論。

## 【館務報導】



捐贈主辦雙方與我駐捷克代表處曾偉明副代表、顏宏偉組長合影（111年8月24日）



講座主持人帕拉茨基大學亞洲學系梁思城教授與陳玉文教授合影（111年8月25日）



歐洲漢學學會雙年會書展，本館書展攤位（111年8月24日）



臺灣漢學講座活動一隅（111年8月25日）

### 三、參訪博物館、圖書館與文物維護產業

本次赴捷克共和國辦理歐洲漢學學會雙年會書展、講座之餘，亦參訪相關典藏機構，包含捷克共和國國家博物館、捷克共和國國家圖書館暨克萊門特學院圖書館、孟德爾博物館與文物維護產業 CEIBA 木棉公司等，俾作為未來本館圖書加值推廣服務及保存維護之參考，以下分別介紹該等機構。

#### (一) 捷克共和國國家博物館

捷克共和國國家博物館位於首都布拉格，建立 1818 年 4 月 15 日，是當地最大和歷史最悠久的博物館，藏品多達 2,010 萬件，分佈於幾十棟建築物內。博物館主館位於著名的瓦茨拉夫廣場頂端，建立於 1885 年，由捷克著名新文藝復興建築師 Josef Schulz 所設計，主館展現了新文藝復興式建築風格。其設立的宗旨是透過其收藏、研究和教育等功能，增強民族認同感，同時提升人們對世界自然和文化的認知。館內有固定常設展及經常舉辦特展。常設展計有 7 個展廳，可讓觀展民眾瞭解捷克從 8 世紀到第一次世界大戰的歷史。



捷克共和國國家博物館典藏許多古籍善本 (111 年 8 月 22 日)



捷克共和國國家圖書館入口之一 (111 年 8 月 22 日)

#### (二) 捷克共和國國家圖書館暨克萊門特學院圖書館

捷克共和國國家圖書館是該國中央圖書館，由文化部管理。圖書館主要建築物位於布拉格的克萊門特學院歷史建築群。捷克國家圖書館收藏約 7 百萬冊書籍，每年亦為百萬讀者提供服務。15 歲以上讀者均可進入館內使用。此外，該館除典藏捷克語文獻外，也保存著來自土耳其、伊朗和印度的古老資料，而該館亦典藏來自布拉格查理大學書籍。捷克國家圖書館與我國國家圖書館角色及地位相當，肩負保存國家文獻之責。因此，趁著辦理歐洲漢學學會雙年會書展之際，也順道拜訪捷克國家圖書館，洽談未來合作事宜。該館所屬克萊門特學院圖書館擁有「世界上最美麗的圖書館」之美譽，為巴洛克式建築。1722 年首次對外開放。該圖書館內收藏超過 2 萬冊，其中大部分是神學文獻。圖書館內色彩豔麗的標誌性天花板壁畫由藝術家揚·希伯創作，壁畫包括耶穌會聖徒的肖像、大學的贊助人以及與教育和學習有關的各種寓言。進入該圖書館，成人門票為 300 元克朗，每次導覽大約 50 分鐘，尚可參觀天文塔，可以欣賞到舊城區，布拉格城堡和迷人的查理大橋區域壯麗景色。



世界最美麗的圖書館——克萊門特學院圖書館（111年8月27日）

【館務報導】

### （三）孟德爾博物館

隸屬於馬薩里克大學的孟德爾博物館創立於2007年，除了紀念並發揚科學家孟德爾豐富的研究成果之外，孟德爾博物館也時常邀請當代重要科學家前來交流和演講，為捷克目前知名的科學教育與推廣機構。孟德爾博物館，除了展示其事蹟、手稿

和與豌豆研究相關的資料，還有當年使用的古董顯微鏡，入場參觀花費130克朗。此外，在博物館外的花園中尚其塑像和種了七圃豌豆株，讓遊客可在此緬懷遺傳學之父的貢獻，以及對於人類社會的影響。

### （四）參訪文物維護相關產業

本館館藏特藏西洋古籍圖書約有5,000冊，其年代皆已達百年以上，且多為臺灣罕見珍籍，但臺灣本地對於西洋古籍裝幀維護相關產業並不多見，因此本次捷克共和國之旅特規劃順道參訪歐盟認證相關文物維護相關產業了解其經營與可供借鏡之處。

本館重現EACS實體活動場域，不僅象徵臺灣與國際之間學術交流持續進行，而人員出訪更能針對有意來臺之學者於現場提供學術服務與各類諮詢。透過此次在EACS辦理書展，反映臺灣在當代學術潮流中的定位和趨向，讓國際漢學界了解疫情期間臺灣漢學研究的成果及出版近況。另外，藉由實地參訪博物與圖書典藏機構，亦可收學術合作與人員交流之效果。